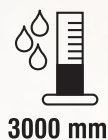
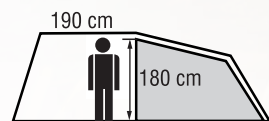
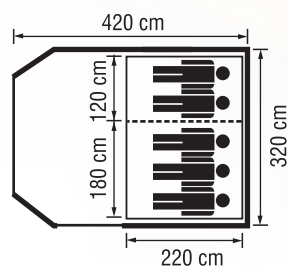


Merida 5

Kompaktes Tunnelzelt mit Vorbau in Stehhöhe. Geeignet für 5 Personen und eignet sich bestens für Familien Camping. Inklusive Zeltboden im Vorbau.

Tente tunnel compacte 4 personnes avec séjour permettant de se tenir debout. Conçu pour le camping familial. Séjour avec tapis de sol.

Tenda compatta a tunnel con buona altezza interna. Per 4 persone, ideale per campeggio in famiglia. Veranda con pavimento.



3000 mm



ca. 11,4 kg



Merida 5
4905 293 000 00

7 613 296 400 473

Made in China

TREVOOLUTION



Merida 5

Instructions de montage

1. Pour le montage de la tente 2 personnes sont à recommander. Etendre le double toit sur un sol plat et dégagé de toutes pierres ou objets pointus. S'assurer que toutes les fermetures à glissière soient fermées. Assembler les arceaux. Glisser les arceaux marqués en couleur dans les fourreaux marqués du coloris correspondant et fixer leurs extrémités dans les goupilles.

2. Dresser maintenant la tente, portes fermées. Positionner la tente correctement. Fixer le double toit au sol : commencer par les coins, fixer ensuite les autres points d'arrimage à l'aide de piquets.

3. Ouvrir la tente et étaler la tente intérieure de façon à ce que les portes soient face-à-face. Fixer la tente intérieure : commencer à l'arrière en fixant les coins à l'aide des boucles et en accrochant la tente intérieure aux points d'encrage prévus. Répéter à l'avant de la tente intérieure.

4. Attacher les haubans aux points d'haubanage. Tendre la tente, portes fermées, par les haubans arrimés à des sardines. Eviter toutefois d'exercer trop de tension sur la tente.

5. Attacher les sacs de sardines aux points d'arrimage prévus. Eviter de laisser les sacs de sardines dans la tente.

6. Attacher les sacs de sardines aux points d'arrimage prévus. Eviter de laisser les sacs de sardines dans la tente.

7. Attacher les sacs de sardines aux points d'arrimage prévus. Eviter de laisser les sacs de sardines dans la tente.

8. Attacher les sacs de sardines aux points d'arrimage prévus. Eviter de laisser les sacs de sardines dans la tente.

Démontage

– Le démontage s'effectue dans l'ordre inverse du montage.

– Posez et pliez le double-toit et la tente intérieure de telle manière qu'ils ne dépassent pas la largeur des arceaux démontés.

– Posez les arceaux démontés sur les toiles pliées pour les enrouler dedans. Important: quand vous la démontez, la tente doit être entièrement sèche (risque de pourriture ou de moisissure). Si vous devez démonter la tente quand elle est humide, vous devez le plus vite possible l'étaler à un endroit sec pour la faire sécher.

français

Matériaux

Double-toit: polyester
Tente intérieure: polyester
Tapis de sol: PE

Liste des pièces

	Diamètre	Longueur	Quantitée	Couleur
Arceaux en fibre de verre (A)	11mm	618cm	2	
Arceaux en fibre de verre (B)	11mm	594cm	1	Bleu
Mâts de relevée en acier	16mm		2	
Piquets	4mm	18cm	6	
Sardines		18cm	17	
Haubans	/		13	

Dimensions/poids

Double-toit: longueur 420 cm, largeur 320 cm, hauteur 190/160 cm
Tente intérieure: longueur 220 cm, largeur 180+120 cm, hauteur 180/150 cm
Poids: env. 11,4 kg

Conseils pour votre sécurité

Les tentes sont inflammables! Prenez les précautions suivantes quand vous campez:
– N'utilisez pas de réchaud, de chauffage ou de lampe à foyer ouvert à proximité des parois de la tente. Respectez les conseils de sécurité des fabricants de ces appareils. Tenez les enfants éloignés des appareils allumés.
– N'allumez pas de feu à proximité de la tente.
– Laissez les issues de la tente libres.

Avant la première utilisation

A vant la première utilisation
– Lisez attentivement la notice de montage.
– Vérifiez si le matériel est complet en comparant avec la liste des pièces.
– Avant la première sortie, effectuez un montage à titre d'essai.
– Prévoyez les accessoires appropriés, suivant le lieu où Vous monterez la tente, par ex.: pelle-bêche pliante, maillet de caoutchouc, pièces de rechange, etc.

Merida 5

Pflege

Zur Säuberung des Zeltes eine weiche Bürste verwenden. Folien- oder Kunststoffteile feucht abwaschen. Achtung: Nicht in der Waschmaschine waschen, nicht chemisch reinigen! Zelt stets an einem trockenen Ort aufbewahren.

Reinigung

Reparatur

Kondenswasser

Kondenswasser ist unvermeidlich und muss durch den Luftzug zwischen Aussen- und Innenzelt abtransportiert werden. Je feuchter und kälter das Wetter ist, desto mehr Kondenswasser bildet sich. Bei Regenwetter, feuchtem Zeltgrund, Kälte oder Windstille können sich sogar kleine Tröpfchen auf der Innenseite des Aussenzeltes bilden. Dies ist kein Zeichen für Undichtigkeit, sondern von unzureichender Belüftung. Folgende Tricks verbessern die Belüftung: alle Lüfter weit öffnen; Aussenzelt gut abspannen; Unterkante des Aussenzeltes so abspannen, dass ein möglichst grosser Spalt zum Boden offenbleibt; Eingänge etwas öffnen. Vermeiden Sie Berührungen des Innenzeltes am Aussenzelt, da es sonst vom Kondenswasser feucht wird.

Reparatur

Tipps

– Aufbauanleitung aufbewahren und immer im Zeltsack dabeihaben.
– Schwergängige Reissverschlüsse mit Wasser ausspülen und durch Einreiben mit Kerzenwachs oder Silikonspray wieder gängig machen.
– Abspannungen und Erdnägel periodisch kontrollieren (auf dem Campingplatz 2x täglich).
– Zelte nicht längere Zeit unbeaufsichtigt stehen lassen.
– Auf Tour Reparaturmaterial und Ersatzteile mitnehmen.

Reparatur

Reparatur

Zubehör

Bei uns finden Sie eine grosse Auswahl an Zubehör wie z.B. Spezialheringe, Ersatzgestänge, Zeltunterlagen, Liegematten, Schlafsäcke, Zeltlampen und – für ältere Zelte – Nahtdichter und Imprägniermittel.

Aufbauanleitung

Für den Zeltaufbau sind 2 Personen von Vorteil. Breiten Sie das Zelt flach auf dem Boden aus. Steine, Äste und andere spitze Gegenstände sollten vorher entfernt werden. Die Reißverschlüsse müssen geschlossen sein.

1. Stecken Sie die Gestänge zusammen. Führen Sie die farblich markierten Gestänge durch die passend markierten Tunnel. Befestigen Sie die Gestängeenden in die dafür vorgesehenen Ösen zuerst auf einer Seite. Stecken Sie die Enden der Stangen in die vorgesehenen Stifte. Abb. 1.

2. Befestigen Sie die hintern Eckpunkte und richten Sie das Zelt nach vorne auf. Fixieren Sie das Zelt mittels Abspannleine nach vorne ab. Fixieren die übrigen Abspannpunkte mit Heringen/Erdnägeln im Boden.

3. Öffnen Sie den Eingang und legen das Innenzelt mit dem Eingang nach vorne aus. Befestigen Sie erst die hinteren Steckverbindungen. Hängen Sie das Innenzelt beginnend an dem hinteren Gestängebogen mittels Knebelverbindung auf. Wiederholen Sie die Aufbauschritte für den vorderen Teil.

4. Befestigen Sie die Abspannleinen und spannen Sie das Zelt mit geschlossenen Reißverschlüssen ab. Achten Sie darauf, dass nicht zu viel Spannung auf dem Zelt ist.

Montieren Sie den Organizer gegenüber dem Seiteneingang mittels Knebel.

Reparatur

Reparatur

Reparatur

Demontage

– Die Demontage erfolgt grundsätzlich in umgekehrter Reihenfolge wie der Aufbau.
– Aussen- auf Innenzelt legen und so zusammenfallen, dass die Stoffbahn nicht breiter als das zusammengelegte Gestänge ist.
– Gestänge auf Stoffbahn legen und einrollen. Wichtig: Bei der Demontage muss das Zelt völlig trocken sein (Verschimmelungs- und Verrottungsgefahr)! Wird das Zelt im nassen oder feuchten Zustand demontiert, muss es schnellstmöglich an einem geeigneten Ort ausgepackt und getrocknet werden.

Holiday Line

deutsch

Material:

Aussenzelt: Polyester
Innenzelt: Polyester
Boden: PE

Reparatur

Reparatur

	Durchm.	Länge	Menge	Farbe
F.G. Gestänge.(A)	11mm	618cm	2	
F.G. Gestänge.(B)	11mm	594cm	1	blau
Stahl-Aufstellstangen	16mm		2	
Erdnägel	4mm	18cm	6	
Heringe		18cm	17	
Abspannleinen	/		13	

Reparatur

Reparatur

Reparatur

Masse/Gewicht:

Aussenzelt: Länge 420cm Breite 320cm Höhe 190/160cm
Innenzelt: Länge 220cm Breite 180+120 Höhe 180/150cm
Gewicht: 11,4 kg

Reparatur

Sicherheitshinweise

Zelte sind entflammbar! Achten Sie auf die folgenden Vor-sichtsmassnahmen:

– Lampen, Koch- und Heizgeräte nicht in der Nähe der Zeltwände platzieren. Sicherheitshinweise dieser Geräte beachten. Kinder von eingeschalteten Geräten fern halten.
– Vermeiden Sie ein offenes Feuer in der Nähe des Zeltes.
– Durchgänge freihalten.

Reparatur

Reparatur

– Lesen Sie die Aufbauanleitung genau durch.
– Material anhand der Stückliste auf Vollständigkeit über-prüfen.
– Zelt gemäss Aufbauanleitung probeweise aufstellen.
– Je nach Einsatzort entsprechendes Zubehör wie z.B. Klappspaten, Gummihammer und Ersatzteile besorgen.

italiano

Materiale

Tenda esterna: poliestere
Telo interno: poliestere
Pavimento: PE

Elementi in dotazione

	Diametro	Lunghezza	Quantità	Colore
Aste in fibra di vetro (A)	11mm	618cm	2	
Asta in fibra di vetro (B)	11mm	594cm	1	blu
Aste di supporto per tettuccio parasole	16mm		2	
Picchetti a V	4mm	18cm	6	
Picchetti a bastoncino		18cm	17	
Tiranti	/		13	

Dimensioni/peso

Tenda esterna: lunghezza 420 cm, larghezza 320 cm, altezza 190/160cm
Tenda interna: lunghezza 220 cm, larghezza 180+120 cm, altezza 180/150cm
Peso: ca 11,4 kg

Misure di sicurezza

Le tende sono facilmente infiammabili. Si raccomanda pertanto di prendere sempre le precauzioni seguenti:

- tenere lontano dalle pareti lampade, fornelli e radiatori; Rispettare le norme di sicurezza specifiche degli apparecchi e tenerli fuori dalla portata dei bambini;
- non accendere fuochi nelle vicinanze della tenda;
- non ostruire le vie d'uscita.

Collaudo prima dell'utilizzo

- Leggere attentamente le istruzioni di montaggio.
- Verificare che il kit sia completo di tutti i pezzi menzionati nella lista.
- Fare una prova di montaggio seguendo le istruzioni.
- Procurarsi l'attrezzatura specifica per il luogo di impiego (p.es. vanga pieghevole, martello di gomma e pezzi di ricambio).

Istruzioni per il montaggio

Per il montaggio della tenda sarebbe auspicabile la presenza di 2 persone. Distendere la tenda aperta sul terreno, accertandosi di aver prima rimosso pietre, rami e oggetti appuntiti. Le cerniere devono essere chiuse.

1. Unire le aste e far passare le aste di un colore attraverso la guida dello stesso colore. Fissare le aste negli appositi occhielli procedendo prima da un lato. Conficcare le estremità delle aste nell'apposito perni sul lato opposto.

2. Fissare gli angoli posteriori e sollevare la tenda anteriormente. Fissare la tenda mediante i tiranti in avanti. Fissare gli altri punti di tensione al suolo mediante i picchetti a V e i picchetti a chiodo.

3. Aprire l'ingresso e dispiegare la tenda interna con l'ingresso rivolto in avanti. Affrancare dapprima gli elementi a innesto posteriori. Affrancare quindi la tenda interna iniziando dai raccordi arcuati posteriori mediante i manicotti. Ripetere le diverse fasi per il lato anteriore.

4. Fissare i tiranti e tendere la tenda con le cerniere chiuse. Badare a non sottoporre la tenda a un tensione eccessiva. Montare l'organizer di fronte all'ingresso laterale mediante i manicotti.

Smontaggio

- Per smontare la tenda seguire le istruzioni di montaggio invertendo l'ordine delle operazioni.
- Stendere la tenda esterna su quella interna, piegandole in modo da non superare la larghezza delle aste ripiegate.
- Appoggiare le aste sul telo e arrotolarlo. Attenzione: per evitare che la tenda ammuffisca o marcisca, assicurarsi che sia perfettamente asciutta. Se è umida o bagnata, svolgerla appena possibile e stenderla ad asciugare.

Manutenzione

Per la pulizia della tenda utilizzare una spazzola morbida. Lavare con un panno umido i teli e gli elementi sintetici. Attenzione! Non lavare la tenda né in lavatrice né a secco e conservarla sempre in un ambiente asciutto.

Condensa

La condensa che inevitabilmente si produce all'interno della tenda deve essere convogliata all'esterno mediante la corrente d'aria che passa tra tenda esterna e quella interna. Umidità e freddo favoriscono la creazione di condensa. In caso di pioggia abbondante, terreno umido, temperature rigide o assenza di vento può quindi succedere che si formino gocce di acqua di condensa sul lato interno della tenda esterna: ciò non è indice di scarsa impermeabilità, ma di aerazione insufficiente. Per migliorare la circolazione dell'aria aprire completamente le prese d'aria e/o le zanzariere, tendere bene la tenda esterna e in particolare il suo bordo inferiore (in modo da distanziarlo il più possibile dal terreno) e infine aprire parzialmente le porte. Evitare che la tenda interna tocchi quella esterna e finisca per inumidirla con la condensa.

Consigli utili

- Conservare accuratamente le istruzioni di montaggio e tenerle sempre nella custodia della tenda.
- Se una cerniera non scorre più in modo ottimale, lavarla con acqua e strofinarla con la cera di una candela oppure spruzzarla con silicone.
- Controllare periodicamente tiranti e picchetti (in campeggio due volte al giorno).
- Non lasciare a lungo la tenda incustodita.
- In viaggio, portare sempre con sé i pezzi di ricambio e il materiale necessario per le riparazioni.

Accessori

Possiamo offrirvi un'ampia gamma di accessori come p. es. picchetti speciali, aste di ricambio, teli di protezione, materassini, sacchi a pelo, lampade da campeggio e, se la vostra tenda non è più nuova di zecca, sigillanti e impermeabilizzanti.

